

5 August 2004
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Предсессионная рабочая группа тридцать второй сессии
10–28 января 2005 года

Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением периодических докладов

Италия

Введение

Предсессионная рабочая группа изучила сводный четвертый и пятый периодические доклады Италии (CEDAW/C/ITA/4-5)*.

Общие вопросы

1. Просьба представить информацию о процессе подготовки доклада, в том числе по вопросу о том, проводились ли консультации с неправительственными организациями, в частности с женскими организациями.
2. В докладе не содержится информации о ходе осуществления статей 8, 9, 14, 15 и 16 Конвенции со времени рассмотрения третьего периодического доклада. В соответствии с руководящими указаниями Комитета по представлению докладов просьба представить информацию о достигнутом прогрессе и об осуществлении каждой из этих статей в настоящее время или же указать, что со времени рассмотрения последнего доклада не появилось никакой новой информации по этим статьям для включения в доклад.
3. Просьба представить информацию об осуществлении конституционных и законодательных гарантий в отношении гендерного равенства, включая подробную информацию о любых исковых заявлениях, с которыми обращаются в суд женщины, сталкивающиеся с дискриминацией.

* Ссылки на номера страниц доклада приводятся по тексту на английском языке.

4. На стр. 19–20 доклада излагаются «позитивные действия» по повышению числа женщин, участвующих в общественной жизни. Просьба указать, что подразумевается под выражением «позитивные действия» и используется ли это выражение в качестве синонима временных специальных мер по пункту 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендации 25 Комитета.

5. Просьба описать обязанности различных министерств, в том числе Министерства по проблемам равноправия, в связи с осуществлением положений Конвенции и подробно описать существующие механизмы контроля за достижением результатов во всех областях государственного управления.

Участие в политической жизни и в принятии решений

6. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет предложил правительству предпринять «конкретные позитивные действия», в частности в сферах политической и общественной жизни, в которых фактическое положение с равенством женщин не улучшается так быстро, как бы этого хотелось. Со времени принятия этих заключительных замечаний представленность женщин в политической жизни и в принятии решений остается ограниченной, и участие женщин в политике за последние годы фактически сократилось. В докладе определяется ряд мер, которые можно было бы принять для решения этой проблемы (см. стр. 19-20), но не указывается, какие меры в действительности принимаются в целях повышения участия женщин в политической и общественной жизни. Просьба представить информацию о том, какие конкретные меры принимаются или намечаются к принятию, включая временные специальные меры в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией 25, в целях увеличения количественной представленности женщин, включая женщин из южных районов страны и сельских женщин, в общественной жизни, и в особенности, во всех службах и на всех уровнях правительства.

7. Просьба представить дополнительную информацию о последствиях статьи 51 Конституции в новой редакции и о ее применении. В частности, просьба разъяснить, будет ли разрешаться в соответствии с этой новой статьей использование количественных квот в качестве временных специальных мер и какие законодательные и нормативно-правовые инициативы предпринимаются или планируются, с тем чтобы привести ее в действие. Если инициативы еще находятся на стадии подготовки, просьба представить информацию о сроках их введения в силу.

8. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет подчеркнул важное значение мер по обеспечению информированности судей, юристов и сотрудников правоохранительных органов о международных обязательствах Италии по Конвенции. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых в целях повышения осведомленности этих специалистов по вопросам международного права в области прав человека, и в частности Конвенции, и их информированности об обязательствах государства-участника в этой связи.

Стереотипы и образование

9. В докладе сообщается о широкой распространенности стереотипов, представляющих собой значительное препятствие на пути улучшения положения женщин в Италии (см., например, стр. 18). В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет выразил обеспокоенность в связи с сохранением патриархальных устоев и стереотипов в итальянском обществе и призвал правительство принять ширококомасштабные меры для борьбы с широко распространенным принятием ролей мужчин и женщин в соответствии со стереотипными представлениями о них. Просьба представить подробную информацию о том, существует ли всеобъемлющая стратегия по борьбе с широкой распространенностью стереотипов, препятствующих полному участию женщин в общественной жизни в Италии, и об усилиях, которые предпринимаются правительством для искоренения стереотипов во всех секторах и сферах в соответствии со статьей 5(а) Конвенции.

10. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет с обеспокоенностью отмечал отсутствие усилий или программ, направленных на поощрение итальянских мужчин к разделению домашних обязанностей. Просьба представить информацию об инициативах, предназначенных для задействования мужчин и обеспечения их активного вклада в достижение гендерного равенства, в том числе и на основе разделения семейных обязанностей.

11. На стр. 10 доклада говорится, что для проведения обследования того, как женщины изображаются в средствах массовой информации, Национальная комиссия по обеспечению равных возможностей составила руководство, содержащее ряд основных принципов, которых необходимо придерживаться в целях достойного изображения женщин и содействия формированию положительного образа женщин. Просьба представить подробную информацию об изображении женщин во всех средствах массовой информации, а также подробные сведения о руководящих принципах и любых результатах, достигнутых в их осуществлении, в том числе о том, претерпела ли изменения роль средств массовой информации в сохранении стереотипных представлений и подходов в результате применения этих руководящих принципов.

12. На стр. 28 доклада описываются планы по разработке Кодекса саморегулирования для издательств, выпускающих школьные учебники, в целях обеспечения равной представленности обоих полов в школьных учебниках. Просьба представить информацию об использовании этого Кодекса и его значении для искоренения дискриминационного или стереотипного изображения женщин и, в частности, представить подробную информацию о том, как в дополнение к ликвидации подобного изображения система образования на всех уровнях активно содействует достижению гендерного равенства и искоренению стереотипов на гендерной основе.

Занятость

13. В то время как отмечается рост числа женщин на рынке труда на севере страны, показатель безработицы для женщин в южных районах остается на

уровне 26 процентов (см. стр. 30). Просьба дать подробную информацию о стратегиях и мерах, осуществляемых в целях борьбы с высоким уровнем безработицы среди женщин, особенно на юге страны.

14. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет выражал обеспокоенность в связи с отсутствием данных, относящихся к работе на условиях неполного рабочего дня, с разбивкой информации по мужчинам и женщинам. Просьба представить обновленные данные, относящиеся к работе на условиях неполного рабочего дня, с разбивкой информации по мужчинам и женщинам, и указать, осуществляются ли пропорциональные выплаты по пенсиям и социальным льготам для рабочих, занятых на условиях неполного рабочего дня.

15. В Законе № 53/2000 признается, среди прочего, право отцов, так же как и матерей, на отпуск по уходу за ребенком в период раннего младенчества. Просьба представить информацию о практических результатах применения этого Закона и, в частности, о том, пользуются ли мужчины этим правом, и о мерах, принимаемых для их поощрения к этому.

16. На стр. 33 доклада говорится о том, что были тщательно пересмотрены действия судебной системы в случае выявления факта дискриминации по признаку пола (уже предусмотренные в статье 4 Закона № 125/91). Просьба представить подробную информацию об исках, которые рассматривались в судах, и об их последствиях для гендерного равенства, включая средства защиты прав, предоставленные по решению суда.

Здравоохранение

17. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет рекомендовал правительству принять меры для гарантированного применения женщинами их репродуктивных прав. Какие меры принимаются в ответ на эту рекомендацию?

18. Просьба представить информацию о последствиях приватизации системы здравоохранения для стоимости лекарственных средств и медицинского обслуживания и, в частности, о мерах, принимаемых правительством в целях преодоления негативного воздействия, которое может быть оказано в результате этого на здоровье женщин.

19. Просьба сообщить о последствиях Национального плана в области здравоохранения на период 2003–2005 годов, описанного в общих чертах на стр. 47 доклада, целью которого является сокращение большого числа случаев применения кесарева сечения в Италии.

Насилие в отношении женщин

20. Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин с обеспокоенностью отметил, что Италия еще не разработала всеобъемлющую, скоординированную и согласованную стратегию решения проблемы насилия в отношении женщин (см. E/CN.4/2003/75). На стр. 57 этого доклада в связи с насилием в отношении женщин отмечается, что действия отстают от намерений и что за последние несколько лет, хотя и отмечался устойчивый

рост числа мер, принимаемых лицами, ответственными за разработку политики, в их развитии не было последовательности. Просьба указать причины такого положения дел и представить информацию о мерах, которые принимает или намечает к принятию правительство для решения проблемы насилия в отношении женщин на основе всеобъемлющего, скоординированного и согласованного подхода.

21. Просьба описать последствия закона о борьбе с сексуальным насилием (Закон № 66/1996) для снижения уровня насилия в отношении женщин и представить подробную информацию о судебных решениях, упомянутых на стр. 56 доклада, принятие которых стало возможным благодаря этому Закону.

Торговля людьми

22. Просьба представить имеющуюся информацию о торговле людьми в Италии и обновленную информацию о положении и численности иностранных женщин, ставших жертвами торговли людьми, а также о мерах, принимаемых правительством в целях оказания помощи и поддержки этим женщинам.

23. В докладе не содержится данных о том, сколько разрешений на пребывание в стране было выдано после 2001 года (см. стр. 60). Просьба представить информацию об этом и уточнить, сколько женщин приняли решение в пользу добровольного возвращения и сколько женщин было депортировано в страны происхождения с 2001 года.

24. Просьба представить информацию о последствиях правовых норм, разграничивающих ответственность женщин, ставших жертвами торговли, и ответственность торговцев людьми, которые описываются на стр. 59 доклада, включая последствия для роста числа случаев судебного преследования торговцев людьми с момента вступления этих норм в силу.

Уязвимые группы женщин

25. В докладе представлено мало данных и информации о положении цыганок или о мерах, которые принимаются для улучшения их положения в области трудоустройства, здравоохранения, жилья и образования и повышения степени участия в принятии решений, а также для обеспечения их защиты от насилия. Просьба представить информацию об этом.

26. Просьба представить информацию и данные с разбивкой по мужчинам и женщинам о положении женщин-мигрантов и женщин-иммигрантов в Италии и, в частности, о мерах, которые принимаются для повышения степени их фактического равенства во всех секторах, включая трудоустройство, здравоохранение, образование и участие в принятии решений, а также для обеспечения их защиты от насилия.

27. Просьба представить информацию и данные с разбивкой по мужчинам и женщинам о положении лиц, ищущих убежища, и беженцев в Италии, включая информацию о том, признаются ли формы преследования, связанные с гендерной принадлежностью, основанием для предоставления статуса беженца.

28. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет отмечал, что свыше 60 процентов семей, возглавляемых женщинами, живут за чертой бедности. В докладе также обращалось внимание на феминизацию пожилого населения и повышенный уровень бедности пожилых женщин (см. стр. 42). Просьба описать в общих чертах, какие меры и инициативы осуществляются для решения проблемы нищеты среди домашних хозяйств, возглавляемых женщинами, в том числе пожилыми женщинами.

29. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет рекомендовал правительству принять меры для обеспечения выплаты алиментов женщинам и предоставления им справедливой доли супружеского имущества, в том числе меры, благодаря которым суды получают возможность игнорировать положения, предусматривающие или фактически обеспечивающие сокрытие данных об имуществе и доходах. Просьба описать меры, которые принимаются в этой связи.

30. Просьба представить информацию о мерах, принимаемых в целях обеспечения широкой осведомленности о Факультативном протоколе к Конвенции, который был ратифицирован Италией в 2000 году.
